

PROTOCOL DE COLABORARE

privind oferirea de servicii de interpretariat în limbajul mimico-gestual

1. PĂRȚILE PROTOCOLULUI DE COLABORARE

MUNICIPIUL ROMAN, cu sediul social în Str. Piața Roman Vodă Nr. 1, cod fiscal nr. 2613583 , reprezentată prin Primar Laurentiu Dan Leoreanu;

și

ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ A SURZILOR DIN ROMÂNIA - FILIALA SURZILOR NEAMȚ, cu sediul Piatra Neamț, Str.Privighetorii, nr. 14, Bl. B 10, Sc. B, cod fiscal 22391929, cont bancar R051RNCB 0196090798780002 deschis la BCR Piatra Neamț, reprezentată de Botezatu Mihail, în funcția de Președinte și Cozma Neculai Director Executiv/interpret autorizat în Limbaj mimico-gestual.

a intervenit prezentul *protocol de colaborare*, cu următoarele date:

2. OBIECTUL PROTOCOLULUI DE COLABORARE

Obiectul protocolului de colaborare îl constituie asigurarea unui interpret autorizat de limbaj mimico-gestual, la solicitarea scrisă a Municipiului Roman, în baza Legii 448/2006, privind Protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, prin cap.4: Accesibilitate, Art.61 lit.f și Art. 69 par. 1.

3. DURATA PROTOCOLULUI DE COLABORARE

Prezentul protocol de colaborare intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți și produce efecte până la data rezilierii acestuia.

4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Municipiul Roman se obligă

- să asigure condiții corespunzătoare desfășurării activității de interpretariat pentru persoana desemnată de către ANSR - Filiala Surzilor Neamț ca interpret pe perioada protocolului de colaborare
- să pună la dispoziția interpretului desemnat de către ANSR - Filiala Surzilor Neamț mijloc de transport de la sediul unde interpretul își desfășoară activitatea (și retur) până la locația unde are loc activitatea de interpretare în limbaj mimico-gestual sau, atunci când acest lucru nu este posibil să facă decontarea cheltuielilor de transport. Solicitarea interpretului în limbaj mimico-gestual se va face în scris și telefonic cu cel puțin trei zile înainte de data stabilită pentru desfășurarea activității de interpretariat în limbaj mimico-gestual.

Situațiile de urgență prevăzute în cadrul protocolului de colaborare fac referire la solicitările în afara programului de lucru (luni-vineri 08,00-16,00) al interpretului sau la solicitările care nu respectă termenul de trei zile stabilit ca termen de solicitare a interpretului.

Plata interpretului se va face sub forma de abonament/cotizație de membru susținător în valoare de 2000 lei/an;

Sumele plătite de către instituție vor fi justificate pe baza de documente, iar plata se va face prin bancă în **contul filialei RO 51 RNCB 0196090798780002 deschis la BCR Piatra Neamț** urmând a fi considerate venituri proprii ale Filialei Surzilor Neamț;

ANSR - Filiala Surzilor Neamț se obligă:

- să desemneze o persoană în vederea realizării interpretării în limbajul mimico-gestual în cazul în care **Municipiul Roman** solicită acest lucru. Interpretul desemnat de ANSR - Filiala Surzilor Neamț se obligă să manifeste o conduită onorabilă, să respecte regulamentul de ordine interioară a Primăriei Municipiului Roman.
- interpretul desemnat de ANSR Filiala Surzilor Neamț se obligă să păstreze confidențialitatea informațiilor care fac subiectul activității de interpretariat în limbajul mimico-gestual.

5. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE; LITIGII

Modificările aduse prezentului protocol de colaborare vor fi consemnate în scris sub formă de act adițional și vor fi semnate de către ambele părți.

Litigiile protocolului de colaborare vor fi soluționate pe cale amiabilă; în cazul în care acest lucru nu este posibil, vor fi soluționate de instanțele de judecată competente.

Părțile vor depune toate eforturile de a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu prezentul protocol de colaborare.

Prezentul protocol de colaborare a fost redactat și procesat la data de _____.2016 în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Municipiul Roman,
Primar,
Laurențiu Dan Leoreanu

ANSR Filiala Surzilor Neamț
Președinte,
Botezatu Mihail

Secretarul Mun. Roman,
Jr. Gheorghe Carnariu

Director executiv
Interpret în limbaj mimico-gestual
Cozma Neculai

Direcție Buget-Contabilitate,
Ec. Ciprian Alexandru

Biroul Juridic-Contencios,
C.j. Corina-Ionela Popa